

# Informações de Eventos

## Agosto 2019

★ Alguns eventos podem ser mudados. Por favor entre em contato com os escritórios de eventos antes de ir

### Eventos em Hiroshima

Dias 6<sup>th</sup>, 16<sup>th</sup> & 26<sup>th</sup> de cada mês

#### Conversa com os sobreviventes da Bomba Atômica

「6」のつく日 <sup>ひ</sup> <sup>かた</sup> <sup>べ</sup> <sup>はな</sup> 語り部さんとお話ししよう!

**HORÁRIO:** 11:00 – 17:00 Narrativa: ① 13:00 ② 15:00

**LOCAL:** Social Book Café Hachidorisha, Dobashi-cho, Naka-ku

**ACESSO:** Uns 5 minutos andando da estação de bondinho Dobashi-cho.

**ENTRADA:** Livre ✧ Precisa pedir pelo menos uma bebida por pessoa.

**INFORMAÇÕES:** Social Book Café Hachidorisha 082-576-4368 E-mail: hachidorisha@gmail.com

☐ Isto não é como uma palestra, mas uma conversa informal com os sobreviventes da bomba atômica.

Você pode falar com os sobreviventes da bomba atômica em inglês no dia 6 de cada mês.

#### ★ Social Book Café Hachidorisha★

Horário de abertura: Quarta-feira, Quinta-feira & Sexta-feira: 15:00 – 23:00

Sábado, Domingo, Feriados Nacionais: 11:00 – 24:00

Todos os meses nos dias 6, 16 e 26: Abre às 11:00

FECHADO: Segunda-feira & Terça-feira

Até dia 8 de Setembro, Domingo

#### teamLab: Parque Futurístico de Animais e Flores, Vidas Simbióticas

チームラボ★学ぶ! 未来の遊園地と、花と共に生きる動物達

**HORÁRIO:** 10:00 – 20:00 (entrada até às 19:30.)

**LOCAL:** NTT CRED Hall, Motomachi CRED Pacela 11F, Motomachi, Naka-ku

**ACESSO:** ① Descer no ponto da *Astramline* Kencho-mae.

② Descer na estação do bondinho Kamiya-cho-higashi ou Kamiya-cho-nishi

**ENTRADA:** Adultos-¥1,400 Colegia e Ginásio/¥1,000

Primário e acima de 3 anos -¥600 de 2 anos abaixo-Livre

✧ Primário e menores devem ser acompanhados por seus responsáveis.

**INFORMAÇÕES:** No site do teamLab: <https://futurepark.teamlab.art/LOCALs/credhiroshima>

Todos os domingos de Agosto, Setembro & Outubro

#### Abertura mais cedo do Jardim de Shukkeien

しゅっけいえんそうちようかいえん  
縮景園早朝開園

**HORÁRIO DE ABERTURA:** 7:00 – 18:00 em Agosto & Setembro; 7:00 – 17:00 em Outubro

✧ O jardim abre às 9 horas durante a semana e aos sábados.

**LOCAL:** Parque Shukkeien

**ACESSO:** Uns 5 min andando do ponto do bondinho Shukkeien-mae, linha que vai para Hakushima

**ENTRADA:**

{ Adultos - ¥260, Universitários & Estudante do Colegial - ¥ 150 }  
{ Estudantes do Ginásio & Primário - ¥100 }

Para maiores informações entrar em contato com a Sala de Intercâmbio Internacional 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

Agosto 2019

**INFORMAÇÕES:** Parque Shukkeien 082-221-3620

☑ Será servido *Matcha* (chá verde) para as primeiras 30 pessoas, e haverá uma lição de *origami*.

**Domingo, Julho 28 – Sábado, Agosto 10**

## **Exposição comemorativa do 120º aniversário da emigração do Japão para**

**o Peru** にほんじん いじゅう きねんでん  
日本人ペルー移住120年記念展

**HORÁRIO:** 13:00 – 20:00 ✧ No dia 28 de Julho 13:00 – 20:00 & No dia 10 de Agosto 10:00 – 18:00

**LOCAL:** Minami-ku, Nishi-kôjin-machi, Casa do Estudante, (*Ryûgakusei Kaikan*), 1F, *Kôryu Lounge*

**ACESSO:** 5 minutos andando da saída sul da estação de Hiroshima.

**ENTRADA:** Livre

**INFORMAÇÕES:** Associação Hiroshima-Peru 070-3897-7387 (Kobayashi) ou 080-6337-0284 (Oda)

**Toda Quarta até 25 de Dezembro de 2019**

❖ Agosto 7, 14, 21 & 28; Setembro 4, 11, 18 & 25

**Hiroshima Kagura** ひろしまけんみんぶんか ひろしまかぐら ていきこうえん  
広島県民文化センター「広島神楽」定期公演

**HORÁRIO:** 19:00 – 20:45 (O local abrirá as 18:00)

**LOCAL:** *Hiroshima Kenmin Bunka Center*, Ote-machi, Naka-ku (Perto da *Hondori*)

**ACESSO:** Do ponto do bondinho Kamiya-cho-nishi ou *Hondori*, uns 3 minutos andando.

**ENTRADAS:** ¥1,200 ✧ Todos assentos não reservados

✧ Entradas serão vendidas no local a partir das 17:40 do dia da apresentação. Os bilhetes numerados necessários para comprar bilhetes da apresentação serão distribuídos a partir das 16:30 no primeiro andar do local. Não serão vendidas entradas adiantadas.

**INFORMAÇÕES:** *Hiroshima Kenmin Bunka Center* 082-245-2311

**Sáb., Agosto 3, 10, 17 & 31**

**Evento Kagura noturno** よかぐらこうえん  
夜神楽公演

**HORÁRIO:** ◆ Apresentação *Kagura*: 19:00 – 19:45 (O local abrirá às 18:30)

◆ Perguntas & Respostas e Sessão de fotos: A partir das 19:45

**LOCAL:** Auditório do Museu de Arte de Hiroshima, Kami-nobori-cho, Naka-ku.

**ACESSO:** Descer no ponto do bondinho *Shukeiein-mae*

**ENTRADA:** Adultos -¥1,000 Estudantes -¥500 Grupos de 10 ou mais -¥800

✧ Entrada livre para crianças de 3 anos abaixo (acompanhadas dos pais ou responsáveis)

✧ As entradas serão vendidas a partir das 18:30 no local no dia da apresentação. Não haverá venda de entradas adiantadas.

**INFORMAÇÕES:** Associação de Intérpretes e Guias de Hiroshima 080-3731-4804 (10:00 – 17:00)

HP: <http://www.hiroshima-kagura.com>

**Dom., Agosto 4 & 18**

**Mercado no Porto de Hiroshima** ひろしまみなとマルシェ

**HORÁRIO:** 8:00 ~ 14:00

**LOCAL:** Espaço aberto entre o terminal oriente e ocidente do porto de Hiroshima, Minami-ku.

**ACESSO:** Pegar o bondinho No. 1, 3 ou 5 para *Hiroden Ujina* ou *Hiroshima-ko* e descer no último ponto.

**INFORMAÇÕES:** Escritório do Mercado do porto de Hiroshima 082-255-6646

☑ Você pode comprar e provar verduras locais frescas e outros alimentos.

**Terça-feira, Agosto 6**

**74<sup>th</sup> Cerimônia Memorial da Paz** だい かいへいわきねんしきてん  
第74回平和記念式典

**HORÁRIO:** 8:00 ~ 8:50

**LOCAL:** Parque Memorial da Paz em frente ao monumento as Vítimas da Bomba Atômica

**INFORMAÇÕES:** Divisão de Promoção de Atividades dos Cidadãos, a cidade de Hiroshima

082-504-2103 E-mail: [katsudo@city.hiroshima.lg.jp](mailto:katsudo@city.hiroshima.lg.jp)

Para maiores informações entrar em contato com a Sala de Intercâmbio Internacional 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

Agosto 2019

■ 06 de agosto, 08h15, O sino é tocado por um representante das famílias enlutadas e um representante da juventude, é oferecido um minuto de silêncio para os defuntos. Neste momento, sirenes de fábrica, bem como sinos dos templos e igrejas são tocados por toda a cidade, e Hiroshima é envolta em profunda oração. Na cerimônia o prefeito de Hiroshima oferece uma declaração de paz dirigida a todo o mundo. Neste dia, as pessoas lembram o que aconteceu em 06 agosto de 1945, e em suas orações desejam paz.

❖ **Agora está aceitando reserva de assento de palestrantes não-japoneses para a cerimônia do Memorial da Paz de 2019**

A Divisão de Relações Internacionais da cidade de Hiroshima está aceitando inscrições para assentos e para aparelhos de interpretação simultânea, para pessoas que não falam japonês (somente em inglês) para a Cerimônia do Memorial da Paz deste ano.

**<COMO INSCREVER>**

Por favor, preencha o Formulário de Reserva e a Lista de Participantes, e envie-os de volta para a Divisão de Relações Internacionais em [kokusai@hiroshima.lg.jp](mailto:kokusai@hiroshima.lg.jp). Por favor, escreva os nomes de todos os participantes na folha de participantes. Você pode usar uma segunda folha se precisar de mais espaço. A Divisão de Relações Internacionais entrará em contato com você para saber se sua solicitação de reserva pode ou não ser concedida. Você pode baixar o formulário de reserva e a lista de participantes do site da cidade de Hiroshima

(<http://www.city.hiroshima.lg.jp/www/contents/1555032954537/index.html>).

✧ Os assentos são limitados. Uma vez atingida a cota de assentos, deixaremos de aceitar pedidos.

No ano passado, recebemos um influxo de inscrições. Se você deseja se sentar durante a cerimônia, por favor, inscreva-se com antecedência. O assento também está disponível na área de Assentos Não Atribuídos, no entanto, como o assento é aberto a qualquer pessoa, é melhor chegar cedo. Não são feitas reservas para esta área. Nos anos anteriores, os assentos foram ocupados às 7:00 da manhã. O Centro Internacional de Conferências Hiroshima, que está localizado no Parque Memorial da Paz, estará aberto ao público e terá imagens ao vivo da Cerimônia em Phoenix Hall e na Sala Himawari. Por favor, veja o site da cidade de Hiroshima

(<http://www.city.hiroshima.lg.jp/www/contents/1555032954537/index.html>) ou entre em contato com a Divisão de Relações Internacionais da cidade de Hiroshima (Tel: 082-504-2106 / e-mail:

[kokusai@city.hiroshima.lg.jp](mailto:kokusai@city.hiroshima.lg.jp)) para mais informações.

**Terça, Agosto 6**

**Compartilhando o Espírito de Hiroshima com o Mundo 2019: Eventos de**

**Paz e Cultura da Juventude** せいしょうねんへいわ ぶんか 青少年平和・文化イベント「ヒロシマの心こころを世界せかいに2019」

**HORÁRIO:** 9:00 – 17:00

**LOCAL:** Centro Internacional de Conferência de Hiroshima (Dentro do Parque Memorial da Paz)

**ACESSO:** 5 minutos andando do ponto do bondinho Genbaku Dome-mae.

**ENTRADA:** Livre

**PROGRAMAS:**

■ **Programa 1 (Salão Phoenix, BF1):**

10:00 – 12:00 **Assembléia para a paz das crianças: mensagens das crianças**

14:00 – 15:00 **Club de Drama da escola Colegial de Funairi.**

“*Mata Aimashou / Until We Meet Again*”, uma peça sobre paz e o bombardeio atômico

■ **Programa 2 (Himawari, BF2):**

13:00 – 17:00 **Conferência internacional de jovens para a paz no futuro 2019 em Hiroshima**

■ **Programa 3 (Dahlia 1, BF2):**

9:00 – 11:00 **Cerimônia do Chá da Escola Ueda.** O chá verde será fornecido gratuitamente. E exibição de utensílios da cerimônia do chá expostos à bomba atômica.

14:00 – 15:00 **Oficina de animação**

15:30 – 16:30 **Exibição de animação juvenil independente, sobre Hiroshima e paz**

Para maiores informações entrar em contato com a Sala de Intercâmbio Internacional 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

Agosto 2019

■ Programa 4 (Dahlia 2, BF2):

9:00 – 14:00 **Exposição de esboços de paz pelo curso de expressão criativa da Escola Ginásial Motomachi de Hiroshima**

■ Programa 5 (Cosmos, BF2):

**Testemunhos dos sobreviventes da Bomba Atômica** 🦋 Não precisa reserva

① 10:00 – 12:30 **Testemunhos dos sobreviventes** Inglês (discussão a seguir)

② 13:00 – 14:00 **Testemunhos dos sobreviventes** Japonês

③ 14:30 – 15:30 **Testemunhos dos sobreviventes** Japonês

**Exibição de Arte: Ilustrações gráficas para a paz (pelo curso de expressão criativa da Escola Ginásial Motomachi de Hiroshima)**

**Outros**

■ **Introdução de várias iniciativas destinadas a elevar as aves de papel dobrado como símbolo da paz**

■ **Visão 2020 (campanha de abolição de armas nucleares): assinatura para a conclusão antecipada do tratado sobre a proibição de armas nucleares**

**INFORMAÇÕES:** Divisão de Promoção de Atividades dos Cidadãos (*Shimin Katsudo Suishin Ka*), Prefeitura de Hiroshima 082-504-2113 E-mail: katsudo@city.hiroshima.lg.jp

**Terça-feira, Agosto 6**

**Flutuar Lanternas de Papel** ピースメッセージとうろう流し<sup>ながし</sup>

**HORÁRIO:** 18:00 ~ 21:30

**LOCAL:** Naka-ku, Rio Motoyasu (ao redor do monumento da Bomba e da ponte)

**ACESSO:** Descer no ponto do Genbaku Dome-mae do trenzinho.

**INFORMAÇÕES:** Comitê Executivo *Toro-nagashi* 082-245-1448

▣ Serão colocadas Lanternas de Papel para flutuar e consolar as almas dos falecidos. Você poderá comprar uma lanterna (¥600) em 4 lugares ao redor do parque das 6:00 às 20:30 do dia e colocar flutuar.

**Quarta, Agosto 7 – Quarta, Agosto 21**

**Expo. de Desenhos com Bombas Atômicas pelo Curso de Expressão Criativa da Escola Secundária de Hiroshima Motomachi**

高校生が描いたヒロシマ 原爆の絵画展<sup>こうこうせい えが げんぱく かいがてん</sup>

**HORÁRIO:** 9:00 – 18:00 ✧ Entrada até 17:00 ✧ 9:00 – 12:00 em 21 de Agosto

**LOCAL:** Centro Inter. de Conferência de Hiroshima, BF2, Salão Cosmos (2) (Dentro do Parque Memorial da Paz)

**ACESSO:** 5 minutos andando do ponto do bondinho Genbaku Dome-mae.

**ENTRADA:** Livre

**INFORMAÇÕES:** ♦ Sobre a exibição: Centro Inter. de Conferência de Hiroshima 082-242-7777

♦ Sobre os trabalhos: Curso de Expressão Criativa da Escola Secundária de Hiroshima Motomachi 082-221-1510 (9:00 – 16:00 dias de semana)

**Quarta-feira, Agosto 7 – Segunda, Agosto 26**

**Terra Tomica em Hiroshima** トミカ展~夢とあこがれは、世代を超えて~<sup>てん ゆめ せだい こ</sup>

**HORÁRIO:** 10:00 – 20:00 ✧ Entrada permitida até às 19:30 horas.

✧Dia 26 de Agosto 10:00 – 17:00 ✧

**LOCAL:** Naka-ku, Motomachi, loja de Departamento Sogo de Hiroshima, 9F

**ACESSO:** Descer no ponto do bondinho de Kamiya-cho-higashi ou Kamiya-cho-nishi.

**ENTRADA:** ♦ Adiantado: Estudantes de Ginásial e acima: ¥600

3 anos – Estudantes de Primário: ¥400

♦ No local: Estudantes de Ginásial e acima: ¥800

3 anos – Estudantes de Primário: ¥400

✧ Entradas adiantadas são vendidas nas lojas de conveniência (Seven-Eleven, Lawson, FamilyMart), Ticket PIA, EDION Hiroshima até 6 de Agosto.

✧ Entrada livre para crianças de 2 anos e abaixo.

Para maiores informações entrar em contato com a Sala de Intercâmbio Internacional 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

Agosto 2019

**INFORMAÇÕES:** RCC Broadcasting 082-222-1133 (10:00– 5:00 de seg. á sex.)

☐ “Tomica” são mini-carros de brinquedo para crianças produzidos por uma empresa japonesa, Takara Tomy. Tomica continua sendo um produto de venda desde que apareceu pela primeira vez em 1970. Tomica Land é uma terra de brincadeiras especial, onde você pode desfrutar do mundo inteiro de “Tomica”.

**Sábado, Agosto 10 – Terça, Agosto 20**

## **Exibição de Dinossauros em Hiroshima**

ひろしまだいきょうりゅうはく  
広島大恐竜博

**HORÁRIO:** 9:30 – 16:00

**LOCAL:** Minami-ku, *Salão de Exibição Industrial da Prefeitura de Hiroshima (Hiroshima Sangyo Kaikan)*, Salão de Exibição Oeste

**ACESSO:** Descer do bondinho no ponto Minami Kuyakusho-mae.

**ENTRADA:** ◆ Adiantado: Estudantes de Ginásio e acima: ¥1,200  
3 anos – Estudantes de Primário: ¥800

◆ No local: Estudantes de Ginásio e acima: ¥1,400  
3 anos – Estudantes de Primário: ¥1,000

◆ Pessoas com deficiência: Estudantes de Ginásio e acima: ¥1,100  
3 anos – Estudantes de Primário: ¥700

<NOTAS> ■ Ingressos antecipados serão vendidos em lojas de conveniência (Lawson, Seven-Eleven e Family Mart) e Ticket PIA até 9 de Agosto.

■ Os ingressos para as pessoas com deficiência serão vendidos apenas no local. (Não haverá ingressos antecipados.)

**INFORMAÇÕES:** Centro de Eventos HOME 082-221-7116 (10:00 – 17:00 dias de semana)

◇ Durante o período do evento (Agosto 10 – 20): 082-256-6331

**Sáb., Agosto 10 & Dom., Agosto 11**

## **“Dança Bom em Hiroshima”**

ひろしま盆ダンス

**HORÁRIO:** 16:00~21:30

**LOCAL:** Naka-ku, Motomachi, espaço aberto do antigo Estádio Municipal de Baseball de Hiroshima.

**ACESSO:** Descer no ponto do bondinho Kamiya-cho-nishi ou Genbaku Dome-mae.

**ENTRADA:** Livre

**INFORMAÇÕES:** Jornal Chugoku 082-236-2211 (De seg. a sexta 9:30 – 17:30)

HP: <http://hiroshima-bon-dance.jp>

☐ Em 7 de agosto de 1946, um grande festival de dança foi realizado em comemoração às vítimas de guerra e se comprometer a se recuperar da devastação da guerra e alcançar a paz. O evento será adiado para 12 se chover muito dia 10 e 11.

**Outubro 9 (Quarta), 10 (Quinta), 11 (Sexta), 13 (Domingo), 14 (Segunda) & 15 (Terça)**

## **2019 FIVB Copa do Mundo de Voleibol em Hiroshima Japão (Homens)**

FIVB ワールドカップバレーボール 2019 だんし 男子 ひろしまたいかい 広島大会

**HORÁRIO:** ◆ Grupo A: O local abrirá 11:30

◆ Grupo B: O local abrirá 10:00

**LOCAL:** Naka-ku, Motomachi, Hiroshima Green Arena (Ginásio da Prefeitura de Hiroshima), Grupo A na Arena principal e Grupo B na Sub Arena,

**ACESSO:** 5 minutos andando do ponto do bondinho Kamiya-cho-nishi.

**ENTRADAS:** ◇ **Com um bilhete, você pode assistir a todos os jogos (três jogos no total) no dia.**

**Para o Grupo A**

• Assento reservado: SS: ¥10,000 S: ¥8,000 A: ¥6,000 B: ¥4,000

• Assento não reservado: Adultos: 3,000 Colegial: ¥2,000  
Ginásio e Primário: ¥1,000

**Para o Grupo B:** Colegial e acima: ¥2,000 Ginásio e Primário: ¥1,000

◇ Não tem assento reservado.

Para maiores informações entrar em contato com a Sala de Intercâmbio Internacional 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

Agosto 2019

**LOCAIS DE VENDA DE ENTRADAS:** EDION Hiroshima (*Honten*), Lojas de Conveniência (Lawson, Seven-Eleven), Ticket PIA

**INFORMAÇÕES:** ◆ Sobre entradas: TSS 082-253-1010 (10:00 – 18:00 dias de semana)  
◆ Sobre a copa do mundo: Associação de Volleyball do Japão 03-5786-2100 (10:00 – 17:00 dias de semana) Website: <https://www.jva.or.jp/>

**Sábado, Outubro 26**

## **2019 Tour de Sumo de Outono em Hiroshima (*Ozumo Aki Basho*)** おおずもうあきばしょ 大相撲安芸場所

**HORÁRIO:** 8:00 ~ 15:00

**LOCAL:** Higashi-ku, Ushita-shinmachi, Centro de Esporte MAEDA Housing

**ACESSO:** 3 min. andando da estação Ushita da *Astramline*.

**ENTRADA:**

1º andar

- Assentos “*Tamari*” ★: S: ¥14,000/por pessoa A: ¥13,000 por pessoa
- Assentos “*Masu*” ★: ¥24,000 por 2 pessoa
- Cadeiras: Lado Leste & Oeste: ¥13,000/por pessoa – Lado Norte & Sul: ¥11,000/por pessoa

2º andar

- Cadeiras: ¥6,000/ por pessoa

<Notícia> ✧ Assentos com “★”: Como lembrança você pode levar uma almofada especial de sumo para casa.

✧ As entradas estão à venda no Escritório *Ozumo Aki Basho* e Na Companhia de Jornal Chugoku.

**INFORMAÇÕES:** Escritório *Ozumo Aki Basho* 082-294-2363

**Dom., Novembro 3**

## **39<sup>th</sup> Maratona Inter. da Paz em Hiroshima** だい かい こくさいへいわ 第39回ひろしま国際平和マラソン

**HORÁRIO:** Cerimônia de Abertura 9:40~

**LOCAL PRINCIPAL:** Coca-Cola Bottlers Japan Inc. Estádio de Hiroshima

**ACESSO:** Pegue o ônibus nº 3 ou nº 8 com destino a Kanon Marina Hop ou Heliporto de Hiroshima e desça em Sogo Ground Iriguchi.

**CURSOS:** ◆ Curso para crianças (1km) ◆ Curso para iniciantes (5km)  
◆ Curso de desafio (10km) ◆ Curso de cadeira de rodas (5km)

**ELEGIBILIDADE:** Alunos do primário e acima

**COMO SE INSCREVER:** As inscrições serão aceitas on-line a partir de Quinta-feira, 1 de agosto.

✧ A inscrição será encerrada quando todos os 12.000 pontos estiverem cheios.

**TAXA PARA PARTICIPAÇÃO:**

	Adultos & Estudantes Universitários	Estudantes de Colegial	Estudantes de Ginásio	Estudantes de Primário
Curso p/ Crianças	¥2,500	¥1,500	¥1,500	¥1000
Curso p/ Iniciantes	¥3,000	¥1,500	¥1,500	¥1000
Curso de Desafio	¥4,000	¥2,000		
Curso p/ cadeira de rodas	¥3,000	¥1,500	¥1,500	

**INFORMAÇÕES:** Comitê Executivo 082-234-4679 (9:30 – 17:30 dias de semana)

Website: <https://www.hiroshima-marathon.com/>

Para maiores informações entrar em contato com a Sala de Intercâmbio Internacional 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

Agosto 2019

## Eventos em Miyajima

◆ Por favor, verifique o site da Associação Turística de Miyajima para mais informações.  
Site: <http://www.miyajima.or.jp/english>

**Sábado, Agosto 3**

### Festival Tamatorisai たまとりさい 玉取祭

**HORÁRIO:** TBC

**LOCAL:** Miyajima, Templo Itsukushima

**ACESSO:** Descer na estação de Miyajima JR ou do bondinho e pegar um barco para atravessar.

**INFORMAÇÕES:** Templo Itsukushima 0829-44-2020

▣ Jovens de Miyajima-cho lutam por uma preciosa pedra de boa sorte pendurada em uma torre erguida no mar. Este festival de alto astral acontece em frente ao portão Torii.

**Sáb., Agosto 17 & Dom., Agosto 18**

### Festival de Dança em Miyajima みやまおど ゆう 宮島踊りの夕べ

**HORÁRIO:** A partir das 19:30

**LOCAL:** Praia Mikasa-no-hama (Em frente ao templo Itsukushima)

**ACESSO:** Descer na estação de Miyajima JR ou do bondinho e pegar um barco para atravessar.

**INFORMAÇÕES:** Escritório *Geino Hozon-kai* de Miyajima 0829-44-0757

▣ Miyajima Odori é um tipo de dança tradicional japonesa que se originou há cerca de 500 anos para consolar as almas dos piratas que afundaram no fundo do Mar Interior de Seto.

**Sáb., Agosto 24**

### 47<sup>th</sup> Festival de Fogos de Miyajima だい かいみやますいちゅうはなびたいかい 第47回宮島水中花火大会

**HORÁRIO:** 19:30 ~ 20:30

**LOCAL:** Miyajima, Portal Torii no meio do mar.

**ACESSO:** Descer na estação de Miyajima lá pegar um ferry para atravessar.

**INFORMAÇÕES:** *Miyajima* Associação Turística (*Kanko Kyokai*) 0829-44-2011

■ Se chover muito no dia 24 o Festival de Fogos será transferido para o dia 31 de Agosto.

**Sexta, Setembro 6 – Dom., Setembro 8**

### Festival de Velas Mantõe em Miyajima みやま まんとうえ 宮島ローソクまつり萬燈会

**HORÁRIO:** 18:00 – 21:00

**LOCAL:** Templo Daishoin, Miyajima

**ACESSO:** Descer na estação de Miyajima lá pegar um ferry para atravessar.

**ENTRADA:** Franca

**INFORMAÇÕES:** Templo Daishoin 0829-44-0111

▣ Muitas velas serão acessas para consolar as almas dos mortos. Será realizado um ritual a partir das 18:00 e concerto para a paz mundial a partir das 19:00 no dia 6, e nos dias 7 e 8 a partir das 18:30.

Para maiores informações entrar em contato com a Sala de Intercâmbio Internacional 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

Agosto 2019